

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
46	14.02.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Festakt zur Ehrung langjähriger Bediensteter - Verpflichtung und Liquidierung von Repräsentationsausgaben

OGGETTO

Ceremonia per onorare dipendenti con attività di servizio pluriennale - impegno e liquidazione di spese di rappresentanza

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass am Dienstag, 19.12.2023 im Rahmen eines Festaktes die Ehrung von langjährigen Mitarbeiter/innen der Gemeinde Laas geehrt wurden;

festgehalten, dass es sich bei der diesbezüglichen Ausgabe um eine Repräsentationsausgabe gemäß Art. 03, Absatz 01, Buchstabe j), der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen („Veranstaltungen und Geschenke zur Ehrung langjähriger Bediensteter“) handelt;

zur Kenntnis genommen, dass inzwischen durch die verschiedenen Firmen die diesbezüglichen Rechnungen über einen Betrag von Euro 1.796,56 einschließlich Mwst. ordnungsgemäß vorgelegt wurden, u.z.:

- Rechnung Nr. 280 vom 30.12.2023 der Fa. Konsumgenossenschaft Laas Gen.m.b.H mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 49, ausgestellt für das Catering beim Festakt über den Betrag von insgesamt Euro 1.289,56 einschließlich Mwst.
- Rechnung Nr. 3011-00891 vom 16.12.2023 der Fa. Athesia Buch G.m.b.H., mit Sitz in 39028 Schlanders, Hauptstraße 51, ausgestellt für Geschenke für Mitarbeiter/innen über den Betrag von insgesamt Euro 182,00 einschließlich Mwst.
- Rechnung Nr. PA0000056 vom 27.12.2023 der Fa. Kofler Kurt mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 08, ausgestellt für Geschenke für Mitarbeiter/innen über den Betrag von insgesamt Euro 325,00 einschließlich Mwst.

für notwendig erachtet, die genannten Rechnungen zu genehmigen und zu liquidieren;

in Kenntnis der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol);

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che martedì, il 19.12.2023 nel ramo di una cerimonia sono stati onorati collaboratori/collaboratrici del Comune di Lasa con attività di servizio pluriennale;

constatato, che in riguardo alla rispettiva spesa si tratta di una spesa di rappresentanza secondo l'art. 03, comma 01, lettera j), del vigente Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza („manifestazioni e segni di riconoscenza a favore di dipendenti con attività di servizio pluriennale“);

preso a conoscenza, che da parte delle diverse ditte sono intanto state regolarmente presentate le relative fatture per un importo di Euro 1.796,56, IVA compresa, e cioè come di seguito elencate:

- fattura nr. 280 del 30.12.2023 della ditta Konsumgenossenschaft Laas Soc.coop a.r.l. con sede a 39023 Lasa, via Venosta 49, emessa per il catering durante la cerimonia per l'importo di complessive Euro 1.289,56, IVA compresa
- fattura nr. 3011-00891 del 16.12.2023 della ditta Athesia Buch s.r.l. con sede a 39028 Silandro, via Principale 51, emessa per segni per collaboratori/trici per l'importo di complessive Euro 182, IVA compresa
- fattura nr. PA0000056 del 27.12.2023 della ditta Kofler Kurt con sede a 39023 Lasa, via Venosta 08, emessa per segni per collaboratori/trici per l'importo di complessive Euro 325,00, IVA compresa

ritenuto necessario di approvare e di liquidare le fatture menzionate;

in conoscenza del vigente Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 38 del 29.07.2020;

visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige);

parere tecnico - impronta digitale:

wjXKhRQQJH67Mg+/wxZb9f8KViwutAIPiCQXPibyU90=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Finger-
abdruck:

GJB/SlibN9kW+p/RQwJJJaHhsKd9Za/CuUbO1tGvH4MU=

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag
2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Be-
schluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024,
rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das lau-
fende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeinde-
ausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024,
rechtskräftig;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestim-
mungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften
der Autonomen Region Trentino-Südtirol, geneh-
migt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Nachstehend angeführten Repräsentationsaus-
gaben über insgesamt Euro 1.796,56 ein-
schließlich Mwst. betreffend die Ausgaben an-
lässlich des Festaktes vom 19.12.2023 zur Eh-
rung von langjährigen Mitarbeiter/innen, werden
hiermit genehmigt und liquidiert:
 - Rechnung Nr. 280 vom 30.12.2023 der Fa.
Konsumgenossenschaft Laas Gen.m.b.H mit
Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 49, aus-
gestellt für das Catering beim Festakt über
den Betrag von insgesamt Euro 1.289,56 ein-
schließlich Mwst.
 - Rechnung Nr. 3011-00891 vom 16.12.2023
der Fa. Athesia Buch G.m.b.H., mit Sitz in
39028 Schlanders, Hauptstraße 51, ausge-
stellt für Geschenke für Mitarbeiter/innen über
den Betrag von insgesamt Euro 182,00 ein-
schließlich Mwst.
 - Rechnung Nr. PA0000056 vom 27.12.2023
der Fa. Kofler Kurt mit Sitz in 39023 Laas,
Vinschgaustraße 08, ausgestellt für Ge-
schenke für Mitarbeiter/innen über den Betrag
von insgesamt Euro 325,00 einschließlich
Mwst.
2. Gegenständliche Repräsentationsausgabe wird
vom Gemeindevorstand gemäß Art. 03, Ab-
satz 01, Buchstabe j), der geltenden Gemein-
deverordnung über die Regelung und Verwaltung
der Repräsentationsausgaben als „Veranstal-
tungen und Geschenke zur Ehrung langjähriger
Bediensteter“ klassifiziert.

wjXKhRQQJH67Mg+/wxZb9f8KViwutAIPiCQXPibyU90=

parere contabile - impronta digitale:

GJB/SlibN9kW+p/RQwJJJaHhsKd9Za/CuUbO1tGvH4MU=

visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comu-
ne di Laas, approvato con deliberazione del Consi-
glio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario
corrente 2024, approvato con deliberazione della
Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge
del Codice degli Enti locali della Regione Autono-
ma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del
03.05.2018, nr. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. Le seguenti spese di rappresentanza nell'am-
montare di complessive Euro 1.796,56, IVA
compresa, riguardante le spese in occasione
della cerimonia del 19.12.2023 per onorare
collaboratori/trici con attività di servizio plurienn-
ale, vengono approvate e liquidate con la pre-
sente:
 - fattura nr. 280 del 30.12.2023 della ditta Kon-
sumgenossenschaft Laas Soc.coop a.r.l. con
sede a 39023 Laas, via Venosta 49, emessa
per il catering durante la cerimonia per
l'importo di complessive Euro 1.289,56, IVA
compresa
 - fattura nr. 3011-00891 del 16.12.2023 della
ditta Athesia Buch s.r.l. con sede a 39028 Si-
landro, via Principale 51, emessa per segni
per collaboratori/trici per l'importo di comples-
sive Euro 182,00 IVA compresa
 - fattura nr. PA0000056 del 27.12.2023 della
ditta Kofler Kurt con sede a 39023 Laas, via
Venosta 08, emessa per segni per collabora-
tori/trici per l'importo di complessive Euro
325,00, IVA compresa
2. La presente spesa di rappresentanza è classifi-
cata da parte della Giunta comunale quale
"Manifestazioni e segni di riconoscenza a favo-
re di dipendenti con attività di servizio plurienn-
ale" ai sensi dell'art. 03, comma 01, lettera j),
del vigente Regolamento comunale per la di-
sciplina e la gestione delle spese di rappresen-
tanza.

3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 1.796,56 einschließlich Mwst. wird dem Kapitel 01011.03.029900 „Sonstige Dienste“ (KS: Verwaltungsorgane) - Rückständegebarung (Verpflichtung Nr. 850/2023) - wie folgt angelastet:

Euro 1.289,56 - Konsumgenossenschaft Laas

(CIG: Z6E39BEE8E)

Euro 182,00 - Athesia Buch G.m.b.H.

(CIG: Z0F39C5564)

Euro 325,00 - Kofler Kurt

(CIG: Z2039BEE1F)

4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 1.796,56, IVA compresa, viene imputata al capitolo 01011.03.029900 "Altri servizi" (CC.Organi istituzionali) - gestione residui (impegno nr. 850/2023) - come di seguito:

Euro 1.289,56 - Konsumgenossenschaft Laas

(CIG: Z6E39BEE8E)

Euro 182,00 - Athesia Buch s.r.l.

(CIG: Z0F39C5564)

Euro 325,00 - Kofler Kurt

(CIG: Z2039BEE1F)

4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, nr. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

23.02.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

05.03.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
